

Hotărârea Tribunalului din 12 iulie 2019 — Toshiba Samsung Storage Technology și Toshiba Samsung Storage Technology Korea/Comisia(Cauza T-8/16) ⁽¹⁾

(„Concurență — Înțelegeri — Piața unităților de disc optic — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 101 TFUE și a articolului 53 din Acordul privind SEE — Acorduri coluzive privind cereri de ofertă organizate de doi fabricanți de computere — Încălcarea normelor esențiale de procedură și a dreptului la apărare — Competența Comisiei — Sfera geografică a încălcării — Încălcare unică și continuă — Principiul bunei administrări — Orientările din 2006 privind calcularea amenzilor”)

(2019/C 328/40)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamante: Toshiba Samsung Storage Technology Corp. (Tokyo, Japonia) și Toshiba Samsung Storage Technology Korea Corp. (Suwon-si, Coreea de Sud) (reprezentanți: inițial M. Bay, J. Ruiz Calzado, A. Aresu și A. Scordamaglia Tousis, ulterior M. Bay, J. Ruiz Calzado și A. Aresu, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: inițial N. Khan, A. Biolan și M. Farley, ulterior A. Biolan, M. Farley și A. Cleenewerck de Crayencour, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE prin care se solicită, cu titlu principal, anularea în tot sau în parte a Deciziei C(2015) 7135 final a Comisiei din 21 octombrie 2015 privind o procedură de aplicare a articolului 101 TFUE și a articolului 53 din Acordul privind SEE (cazul AT.39639 — Unități de disc optic) și, cu titlu subsidiar, reducerea cuantumului amenzii aplicate reclamantelor,

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Toshiba Samsung Storage Technology Corp. și Toshiba Samsung Storage Technology Korea Corp. suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele ale Comisiei Europene.

⁽¹⁾ JO C 98, 14.3.2016.

Hotărârea Tribunalului din 11 iulie 2019 — Yanukovych/Consiliul(Cauza T-244/16 și T-285/17) ⁽¹⁾

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive adoptate având în vedere situația din Ucraina — Înghețare a fondurilor — Lista persoanelor, entităților și organismelor cărora li se aplică înghețarea fondurilor și a resurselor economice — Menținerea numelui reclamantului pe listă — Obligația Consiliului să verifice că decizia unei autorități a unui stat terț a fost luată cu respectarea dreptului la apărare și a dreptului la protecție jurisdicțională efectivă”)

(2019/C 328/41)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamant: Viktor Fedorovych Yanukovych (Kiev, Ucraina) (reprezentanți: T. Beazley, QC, E. Dean și J. Marjason-Stamp, barristers)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: P. Mahnič și J. P. Hix, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE prin care se urmărește anularea, pe de o parte, a Deciziei (PESC) 2016/318 a Consiliului din 4 martie 2016 de modificare a Deciziei 2014/119/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2016, L 60, p. 76) și a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2016/311 al Consiliului din 4 martie 2016 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 208/2014 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2016, L 60, p. 1) și, pe de altă parte, a Deciziei (PESC) 2017/381 a Consiliului din 3 martie 2017 de modificare a Deciziei 2014/119/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2017, L 58, p. 34) și a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2017/374 al Consiliului din 3 martie 2017 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 208/2014 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina (JO 2017, L 58, p. 1), în măsura în care numele reclamantului a fost menținut pe lista persoanelor, a entităților și a organismelor cărora li se aplică aceste măsuri restrictive

Dispozitivul

- 1) *Anulează Decizia (PESC) 2016/318 a Consiliului din 4 martie 2016 de modificare a Deciziei 2014/119/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina și Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/311 al Consiliului din 4 martie 2016 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 208/2014 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina, precum și Decizia (PESC) 2017/381 a Consiliului din 3 martie 2017 de modificare a Deciziei 2014/119/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina și Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/374 al Consiliului din 3 martie 2017 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 208/2014 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Ucraina, în măsura în care numele domnului Viktor Fedorovych Yanukovych a fost menținut pe lista persoanelor, a entităților și a organismelor cărora li se aplică aceste măsuri restrictive.*
- 2) *Consiliul Uniunii Europene suportă, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, cheltuielile de judecată efectuate de domnul Yanukovych.*

(¹) JO C 243, 4.7.2016.

Hotărârea Tribunalului din 11 iulie 2019 — IPPT PAN/Comisia și REA

(Cauza T-805/16) (¹)

(„Clauză compromisorie — Al șaselea și al șaptelea program-cadru pentru acțiuni de cercetare, de dezvoltare tehnologică și de demonstrare — Decizie de recuperare prin compensare a unor creanțe ale Uniunii cu titlu de executare a unor contracte — Protecție jurisdicțională efectivă — Dreptul de a sesiza Mediatorul — Regulamentul financiar — Caracterul cert al unei creanțe — Încredere legitimă — Principiul nediscriminării — Principiul bunei administrări — Abuzul de putere — Răspundere contractuală — Raport de audit — Costuri eligibile”)

(2019/C 328/42)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamant: Instytut Podstawowych Problemów Techniki Polskiej Akademii Nauk (IPPT PAN) (Varsovie, Polonia) (reprezentant: M. Le Berre, avocat)